



TAILGATER EXPRESS

Quickstart Guide

English (2 – 5)

Guía de inicio rápido

Español (6 – 9)

Guide d'utilisation rapide

Français (10 – 13)

Appendix

English (14)

Quickstart Guide (English)

Introduction

Box Contents

Tailgater Express

3.5mm (1/8") Stereo Aux Cable

Power Adapter

Quickstart Guide

Safety & Warranty Manual

Support

For the latest information about this product (system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit ionaudio.com.

Rechargeable Batteries

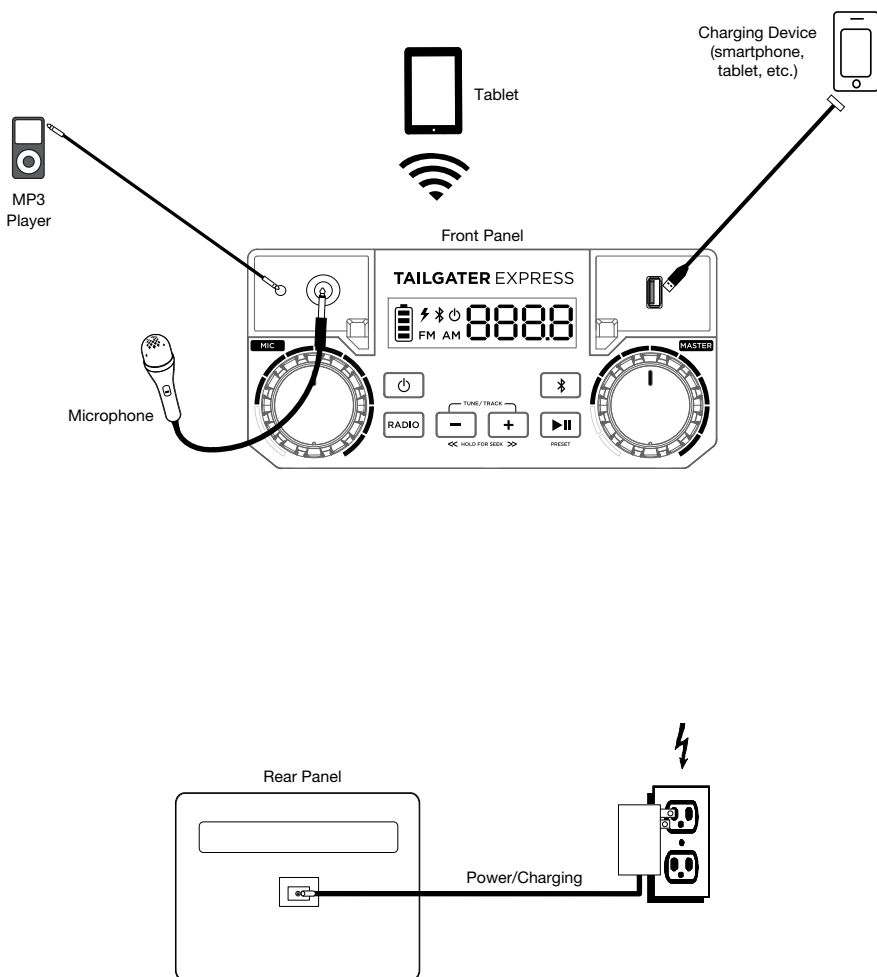
Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles. As with your car battery, how you use this battery has a significant impact on its lifespan. With proper use and treatment, a lead-acid battery can last for years. Here are some recommendations for getting the longest life from the internal battery.

General Usage	Fully charge the battery before using it.
	Charge the battery completely after each use.
Storage	For best product longevity, do not store at exceedingly hot (greater than 90°F / 32°C) or exceedingly cold (less than 32°F / 0°C) temperatures.
	It is acceptable to leave your sound system plugged in. This will not overcharge the battery.
	If you leave the battery level low and do not charge it for 6 months, it may permanently lose capacity.
Repair	If the battery fails to charge, check your fuse near the power cable input. If your fuse is intact and it still will not charge, contact ION Audio at ionaudio.com .
Disposal	Bring the unit to a recycling center or dispose of in accordance with local ordinances.

Quick Setup

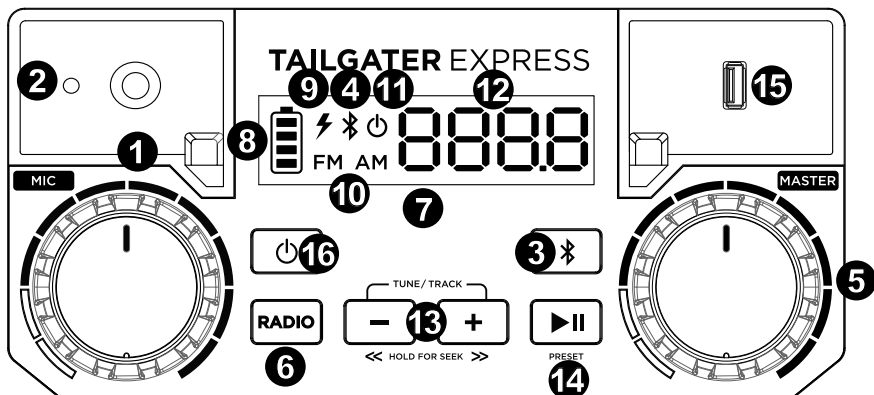
Connection Diagram

Items not listed under *Introduction > Box Contents* are sold separately.



Features

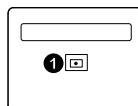
Front Panel



1. **Microphone Input with Volume Control (1/4"):** This mono input accepts a 1/4" microphone.
2. **Auxiliary Input:** This stereo 3.5 mm (1/8") input can be used to connect a CD player, MP3 player, or other audio source.
3. **Bluetooth Button:** Press the Bluetooth button to disconnect a paired Bluetooth device.
4. **Bluetooth Icon:** The Bluetooth icon will be lit solid when a device is paired to Tailgater Express. The Bluetooth icon will be off when in pairing mode.
5. **Master Volume Control:** This adjusts the speaker's main mix volume, which includes the Microphone Input, Auxiliary Input, Radio, and the audio of a paired Bluetooth device.
6. **Radio Selector:** This button sets the radio to FM, AM, or turns the radio off.
7. **Display:** Displays the current radio station, battery status, and Bluetooth status.
8. **Charging Indicator:** With the battery charging indicator, when the power adapter is connected, movement of the top battery segment shows the battery is charging. When fully charged, all battery segments will be lit without blinking. When the power adapter is disconnected, the battery segment shows the level of the battery.
9. **Lightning Bolt Icon:** The lightning bolt icon will illuminate when the power adapter is connected to wall power.
10. **FM/AM Icons:** When the Radio is ON, this shows whether it is in AM or FM mode.
11. **Power Icon:** This is shown when the unit is powered on.
12. **Radio Station:** This shows the current radio station that is selected.
13. **Tune/Track Buttons:** Tap these buttons to tune in a radio station or go to the previous/next track on a Bluetooth connected device. To "seek" (jump to the next available station), hold either button down for a few seconds until it starts to seek a station. The unit will remember the last station it was on and start at that station when powered off and on again.
Note: When the radio is ON, the Bluetooth Play/Pause and Tune/Track controls will be disabled.
Note: When listening to Bluetooth sources, pressing this button may go to another playlist or music genre in some apps.
14. **Play/Pause:** Press to play or pause a track from a connected Bluetooth device. In Radio Mode, press and release this button to select a previously saved preset station. See the section **Using the Radio** for more details on saving and recalling presets.
15. **USB Charging Port:** Connect your device's charge cable here to charge it. USB charging only functions when the unit's power is turned on.
16. **Power ON/OFF:** Turns Tailgater Express on or off. Please note that while Tailgater Express is connected to a power source, it does not need to be powered on to charge the battery.
17. **NFC (near-field communication):** Touch and briefly hold your supported and enabled device to the NFC logo to pair the device. See the section **Pairing a Bluetooth Device Using NFC** for more details.

Rear Panel

1. **Power Adapter Input:** Insert the included power adapter here to charge the unit. Note that the Tailgater Express can be used with the power adapter while it simultaneously charges the battery. The lightning bolt charge indicator illuminates when the power adapter is connected.
Note: Do not charge in the rain or when wet. Close the rubber plug after charging to ensure IPX4 water resistance performance.



Pairing a Bluetooth Device

1. Turn on your Bluetooth device.
2. Power on Tailgater Express and it will automatically go into pairing mode to search for Bluetooth devices. You will know you are in pairing mode when the Bluetooth icon is off.
3. Navigate to your Bluetooth device's setup screen, find "Tailgater Express" and connect.
Note: If your Bluetooth device prompts for a pairing code, enter "0000".
4. The Bluetooth icon will be lit solid when a device is "paired" to Tailgater Express.
5. Press the Bluetooth button to disconnect a paired Bluetooth device.
6. To connect to another Bluetooth device, repeat steps 3-4.

Pairing a Bluetooth Device Using NFC

NFC (near-field communication) allows data exchange from devices, such as pairing, by gently bumping them together. Check in your device's manual to see if this feature is supported.

To use NFC to pair with Tailgater Express:

1. In order to use NFC, your device must be turned on and unlocked.
2. Enter your device's **Settings** menu and check that **NFC** is turned **On** (one time step).
3. Power on Tailgater Express.
4. Touch and briefly hold your device to the NFC logo.
5. Follow the pairing instructions that appear on your phone. If a passcode is required, enter "0000".
6. To unpair, gently bump your device against the NFC logo located on the top panel of Tailgater Express.

Using the Radio

Selecting a Radio Station:

1. Press the **Radio** button to choose FM/AM.
2. Select a radio station using the \mp buttons.

Note: If there is poor AM reception, disconnect AC power for optimal AM radio reception. To further adjust AM reception, move the entire unit.

Saving a preset:

1. Press the Radio button to choose FM/AM and select a radio station that you want to save to a preset location using the \mp buttons.
2. Press and hold **Play/Pause** for 3 seconds. A preset number will appear on the screen.
3. Use the \mp buttons to select which preset you want to save it to.
4. Press **Play/Pause** to confirm. SAVE will appear on the screen.

Selecting a preset:

Press **Play/Pause** to cycle through the saved presets.

Troubleshooting

If the sound is distorted: Try lowering the volume control of your sound source, musical instrument, or microphone. Also, try to reduce the overall volume of Tailgater Express using the Master Volume knob.

If there is too much bass: Try adjusting the tone or EQ control on your sound source to lower the bass level. This will allow you to play the music louder before clipping (distortion) occurs.

If there is a high-pitched whistling noise when using microphones: This is probably feedback. Point the microphone away from the speaker.

If there is poor AM reception: Disconnect AC power for optimal AM radio reception. To further adjust AM reception, move entire unit.

If you can't hear the microphone over the music volume: Turn down the music volume from your source.

If you can't play music from a flash drive: The USB port is only for charging USB devices.

Guía de inicio rápido (Español)

Introducción

Contenido de la caja

Tailgater Express

Cable de 1/8 pulg. (3,5 mm) a 1/8 pulg. (3,5 mm)

Adaptador de corriente

Guía de inicio rápido

Manual sobre la seguridad y garantía

Soporte

Para obtener la información más reciente acerca de este producto (requisitos de sistema, información de compatibilidad, etc.) y registrarlo, visite ionaudio.com.

Baterías recargables

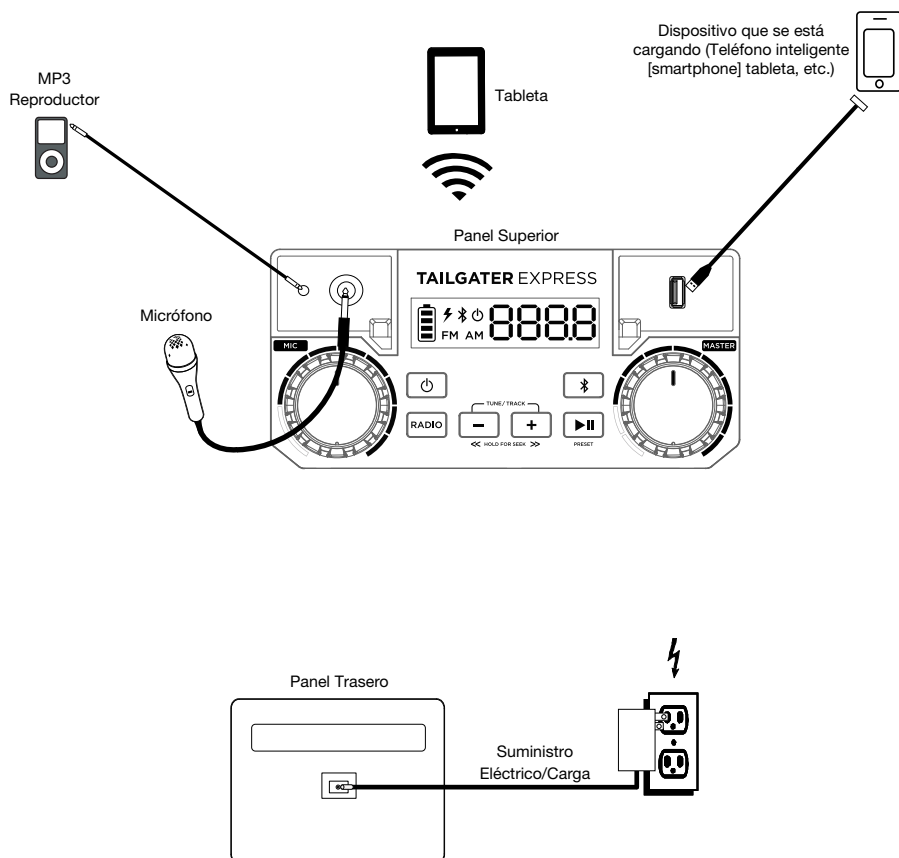
Las baterías de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que se usa en los automóviles. Como sucede con la batería del auto, la manera en que use esta batería tiene gran influencia sobre la duración de su vida útil. Con un uso y tratamiento correctos, una batería de plomo-ácido puede durar varios años. He aquí algunas recomendaciones para prolongar la vida útil de la batería interna.

Uso General	Cargar completamente antes de utilizar. Cargar completamente antes de almacenar.
Almacenamiento	Para lograr la mayor longevidad del producto, no lo almacene a temperaturas muy altas (superiores 90 °F / 32 °C) o muy frías (inferiores a 32 °F / 0°C). Es aceptable dejar su sistema de sonido enchufado. No sobrecargará la batería. Si deja que el nivel de la batería baje y no la carga durante 6 meses, puede perder permanentemente su capacidad.
Reparación	Si la batería no se carga, compruebe el fusible cerca de la entrada del cable de alimentación. Si el fusible no está intacto, replácelo. La batería puede remplazarse (consulte los detalles en la sección Especificaciones técnicas). Por la garantía y las piezas de repuesto, visitando ionaudio.com .
Disposición final	Lleve la unidad a un centro de reciclaje o deséchela de acuerdo a las ordenanzas locales.

Instalación rápida

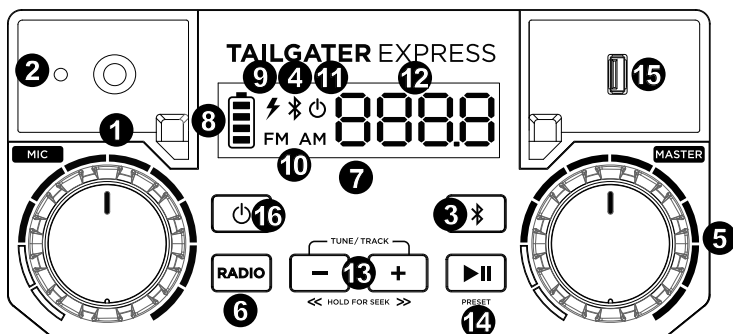
Diagrama de conexión

Los elementos que no se enumeran en **Contenido de la caja** se venden por separado.



Características

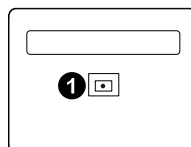
Panel frontal



1. **Entrada para micrófono con control de volumen (1/4 pulg.):** Esta entrada mono admite una 1/4" micrófono.
2. **Entrada auxiliar:** Esta entrada de 3,5 mm (1/8 pulg.) estéreo se puede usar para conectar un reproductor de CD, MP3 u otra fuente de audio.
3. **Botón de Bluetooth:** Pulse el botón Bluetooth para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado.
4. **Icono de Bluetooth:** El icono de Bluetooth se enciende con luz azul continua cuando hay un dispositivo apareado al Tailgater Express. El icono de Bluetooth la se apagada cuando está en modo de apareamiento.
5. **Control de volumen maestro:** Este control ajusta el volumen de la mezcla principal del altavoz, que incluye la entrada de micrófono, la entrada auxiliar, el sintonizador y el audio de un dispositivo Bluetooth apareado.
6. **Selector de radio:** Este botón ajusta la radio a FM, AM, o la apaga.
7. **Pantalla:** Muestra la emisora de radio actual, el estado de la batería, y el estado del Bluetooth.
8. **Indicador de carga:** Con el indicador de carga de la batería, cuando el adaptador de corriente está conectado, el movimiento del segmento superior de la batería muestra que se está cargando. Una vez completamente cargada, todos los segmentos de la batería estarán encendidos sin parpadear. Cuando se desconecta el adaptador de corriente, el segmento de la batería muestra en nivel de la misma.
9. **Icono del relámpago:** El icono del relámpago se encenderá cuando el adaptador de corriente esté conectado a una toma de corriente de pared.
10. **Iconos FM/AM:** Cuando la radio está encendida, este icono muestra si se encuentra en modo AM o FM.
11. **Icono de encendido:** Este LED se ilumina cuando se enciende la unidad.
12. **Estación de radio:** Muestra la estación de radio actual seleccionada.
13. **Botones de sintonizador/pista:** Toque ligeramente estos botones para sintonizar una emisora de radio o pasar a la pista anterior/siguiente de un dispositivo Bluetooth conectado. Para "buscar" (saltar a la siguiente emisora disponible), mantenga pulsado cualquier botón durante unos segundos hasta que empieza a buscar la emisora. La unidad recuerda la última emisora que estaba sintonizada y comienza en esa emisora cuando la apaga y enciende nuevamente.
Nota: Al escuchar de fuentes Bluetooth, pulsar este botón en algunas aplicaciones puede hacer que vaya a otra lista de reproducción o género musical.
Nota: Cuando la radio está encendida, los controles de reproducción/pausa y sintonización/pista de Bluetooth estarán desactivados.
14. **Reproducir/Pausa:** Pulse para reproducir o hacer pausa en una pista de un dispositivo Bluetooth conectado. En modo de radio, Pulse y suelte este botón para seleccionar una emisora preprogramada guardada previamente. Consulte la sección **Uso de la radio** para obtener más detalles sobre cómo guardar y recuperar presets.
15. **Puerto de carga USB:** Conecte aquí el cable de carga de su dispositivo para cargarlo. La carga por USB funciona solamente cuando la unidad está encendida.
16. **Encendido/apagado:** Se utiliza para encender y apagar el Tailgater Express. Tenga en cuenta que mientras el Tailgater Express está conectado a un suministro eléctrico, no es necesario encenderlo para que cargue la batería.
17. **NFC (comunicación de campo cercano):** Toque y acerque brevemente su dispositivo habilitado y soportado al logo de NFC para aparearlo. Para más información, consulte la sección **Cómo aparear un dispositivo Bluetooth usando NFC**.

Panel trasero

1. **Entrada del adaptador de corriente:** Inserte aquí el adaptador de corriente incluido para cargar la unidad. Tenga en cuenta que el Tailgater Express puede funcionar con el adaptador de corriente mientras se carga simultáneamente la batería. El indicador de carga del relámpago se ilumina cuando el adaptador de corriente está conectado.
Nota: No lo deje cargando bajo la lluvia o estando húmedo. Cierre el tapón de goma al finalizar la carga para garantizar el rendimiento a prueba de agua IPX4.



Apareamiento de un dispositivo Bluetooth

1. Encienda su dispositivo Bluetooth.
2. Encienda el Tailgater Express, que pasará automáticamente al modo de apareamiento para buscar dispositivos Bluetooth. Se dará cuenta de que está en modo de apareamiento cuando el LED está apagada.
3. Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth, busque "Tailgater Express" y conecte.
Nota: Si su dispositivo Bluetooth solicita un código de apareamiento, ingrese "0000".
4. El icono de Bluetooth se enciende con luz azul continua cuando hay un dispositivo apareado al Tailgater Express.
5. Pulse el botón Bluetooth para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado.
6. Para conectarse a otro dispositivo Bluetooth, repita los pasos 3 y 4.

Cómo aparear un dispositivo Bluetooth usando NFC

La tecnología NFC (comunicación de campo cercano) permite el intercambio de datos entre dispositivos, tal como el apareamiento, juntándolos suavemente. Compruebe en el manual de su dispositivo si se soporta esta característica.

Cómo usar NFC para aparearse con el Tailgater Express:

1. A fin de usar NFC, su dispositivo debe estar encendido y desbloqueado.
2. Abra el menú **Settings** (Configuración) de su dispositivo y verifique que **NFC** esté **On** (Activado) (este paso solo se realiza una vez).
3. Encienda el Tailgater Express.
4. Toque y acerque brevemente su dispositivo del logo de NFC.
5. Siga las instrucciones de apareamiento que aparecen en su teléfono. Si se requiere una contraseña, ingrese "0000".
6. Para desapparear, toque suavemente con su dispositivo el logo de NFC ubicado en el panel superior del Tailgater Express.

Cómo usar la radio

Selección de una estación de radio:

1. Pulse el botón **Radio** para elegir entre AM/FM.
2. Seleccione una estación de radio utilizando los botones \rightarrow / \leftarrow .

Nota: Si hay una mala recepción de AM, desconecte la corriente (CA) para una recepción óptima de la radio AM. Para ajustar la recepción de AM aún más, mueva la unidad completa.

Guardado de presets:

1. Pulse el botón **Radio** para seleccionar AM/FM y seleccionar una estación de radio que desee guardar en una ubicación de preset utilizando los botones \rightarrow / \leftarrow .
2. Mantenga pulsado **reproducción/pausa** durante 3 segundos. Aparecerá un número de preset en la pantalla.
3. Utilice los botones \rightarrow / \leftarrow para seleccionar el preset en el cual desea grabarla.
4. Pulse **reproducir/pausa** para confirmar. Aparecerá **SAVE** (Guardar) en la pantalla.

Selección de presets:

Pulse **reproducir/pausa** para recorrer los presets guardados.

Solución de problemas

Si el sonido está distorsionado: Pruebe bajando el control de volumen de su fuente de sonido, instrumento musical o micrófono. Pruebe también reduciendo el volumen general del Tailgater Express utilizando la perilla de volumen maestro.

Si los graves son demasiado fuertes: Intente ajustando el control de tono o ecualización de su fuente de sonido para reducir el nivel de graves. De esta forma podrá reproducir la música con más volumen antes de que se produzca el recorte (distorsión).

Hay un silbido agudo cuando se utilizan micrófonos: Probablemente sea realimentación. Apunte el micrófono apartándolo del altavoz.

Si hay recepción pobre de AM: Desconecte la corriente alterna para una recepción de radio AM óptima. Para ajustar la recepción de AM aún más, mueva la unidad completa.

Si no puede oír el micrófono por arriba del volumen de la música: Disminuya el volumen de la música en su fuente.

Si no logra reproducir música desde una unidad flash: Los puerto USB sea solo para cargar dispositivos USB.

Guide d'utilisation rapide (Français)

Présentation

Contenu de la boîte

Tailgater Express
 Câble 3,5 mm (1/8 po) à 3,5 mm (1/8 po)
 Adaptateur d'alimentation
 Guide d'utilisation rapide
 Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

Assistance technique

Pour les toutes dernières informations concernant ce produit (configuration système, compatibilité, etc.), veuillez visiter le site ionaudio.com.

Batteries rechargeables

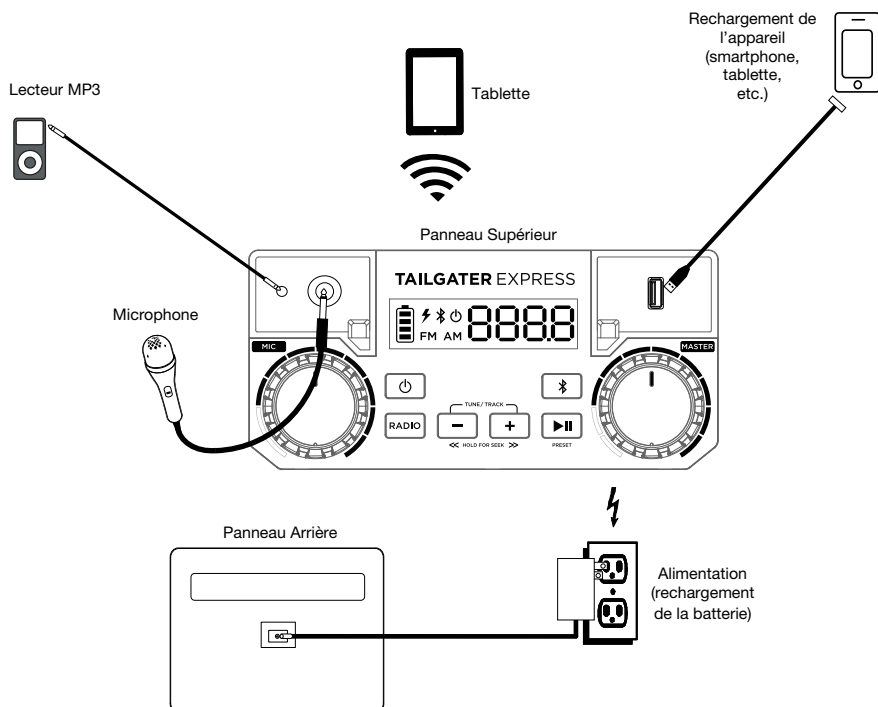
Installation

Les batteries d'accumulateurs au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles. Comme pour la batterie de votre automobile, la manière dont vous l'utilisez a un impact direct sur sa durée de vie. Cependant, avec une bonne utilisation, la batterie au plomb peut avoir une durée de vie de plusieurs années. Voici quelques recommandations pour prolonger au maximum la durée de vie de la batterie interne.

Utilisation générale	<p>Chargez complètement la batterie avant utilisation.</p> <p>Chargez complètement la batterie avant d'entreposer l'enceinte.</p>
Entreposage	<p>Pour optimiser la longévité du produit, ne pas entreposer dans des températures extrêmement chaudes (supérieur à 32 °C (90 °F)) ou extrêmement froides (moins de 0 °C (32 °F)).</p> <p>Il n'y a aucun problème à laisser l'enceinte branchée. Cela ne surchargera pas la batterie.</p> <p>Si vous laissez le niveau de charge de la batterie s'affaiblir sans la recharger pendant 6 mois, elle risque de perdre sa capacité de charge de façon permanente.</p>
Réparation	<p>Si la batterie ne parvient plus à se recharger, vérifiez le fusible situé près de l'entrée du câble d'alimentation. Si le fusible n'est pas intact, veuillez le remplacer.</p> <p>La batterie peut être remplacée (veuillez consulter la section Spécifications techniques).</p> <p>Pour toutes questions concernant la garantie et les pièces de rechange, veuillez communiquer avec le service de pièces de rechange en visitant ionaudio.com.</p>
Élimination	<p>Apportez l'appareil dans un centre de recyclage ou disposez selon les règlements de votre municipalité.</p>

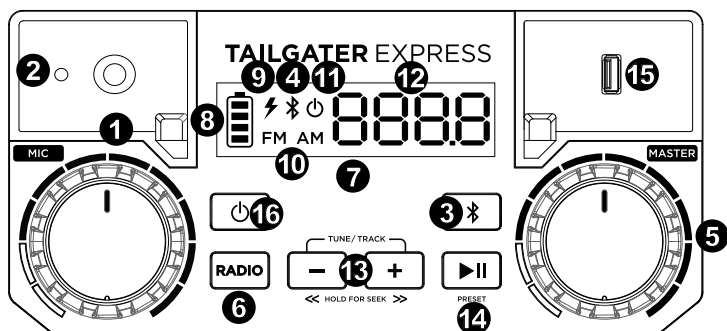
Schéma de connexion

Les articles qui ne figurent pas dans l'encadré **Contenu de la boîte** sont vendus séparément.



Caractéristiques

Panneau avant



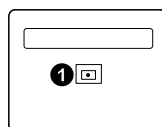
1. **Entrée microphone 6,35 mm avec commande de volume** : Cette entrée mono 6,35 mm permet de brancher un microphone.
2. **Entrée auxiliaire** : Cette entrée stéréo 3,5 mm permet de brancher un lecteur de disques compacts, lecteur MP3 ou autres sources audio.
3. **Touche Bluetooth** : Appuyez sur le bouton Bluetooth pour déconnecter le périphérique Bluetooth branché.
4. **Icône Bluetooth** : L'icône Bluetooth s'allume lorsqu'un périphérique est jumelé à l'enceinte Tailgater Express. L'icône Bluetooth est hors tension durant le processus de jumelage.
5. **Volume général (Master)** : Ce bouton permet de régler le volume du mix général de l'enceinte qui comprend l'entrée microphone, l'entrée auxiliaire, le syntoniseur et l'audio provenant d'un périphérique Bluetooth jumelé.
6. **Sélecteur de bande radio** : Ce sélecteur permet de syntoniser la bande FM, AM, et permet d'éteindre la radio.
7. **Écran** : Affiche la station radio en cours, l'état de charge de la batterie, et l'état Bluetooth.
8. **Indicateur de charge** : Lorsque l'adaptateur d'alimentation est branché, le mouvement du segment supérieur de la batterie de l'indicateur de charge indique que la batterie est en charge. Lorsque complètement chargée, tous les segments de la batterie s'allument sans clignoter. Lorsque l'adaptateur d'alimentation est débranché, le segment de l'indicateur de charge indique le niveau de charge.
9. **Icône éclair** : L'icône éclair s'allume lorsque l'adaptateur d'alimentation CEI est branché à une prise secteur.
10. **Icônes FM/AM** : Lorsque la radio est sous tension, ces icônes indiquent si elle est en mode AM ou FM.
11. **Icône d'alimentation** : Cette icône apparaît lorsque l'appareil est sous tension.
12. **Station radio** : Ceci indique la station radio sélectionnée.
13. **Touches de syntonisation/pistes** : Ces touches permettent de syntoniser une station de radio ou de passer à la piste précédente/suivante sur un périphérique Bluetooth connecté. Pour balayer la bande (passer à la prochaine station), maintenez une de ces touches enfoncée quelques secondes, jusqu'à ce qu'il commence à rechercher la prochaine station disponible. L'appareil mémorise la dernière station syntonisée et s'ouvre sur cette station lorsqu'il est remis sous tension.
Remarque : Sur des sources Bluetooth, cette touche permet de passer à d'autres listes de lecture ou de genre musical, selon l'application.
Remarque : Lorsque la radio est sous tension, les touches pour lancer/interrompre la lecture et la syntonisation/pistes Bluetooth sont désactivées.
14. **Lancer/interrompre la lecture** : Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture ou interrompre une piste sur un périphérique Bluetooth connecté. En mode radio Appuyez et relâchez cette touche pour sélectionner une station radio précédemment programmée comme préréglage. Veuillez consulter la section **Utilisation de la radio** afin d'en savoir plus sur la programmation et le rappel des préréglages.
15. **Port de rechargement USB** : Branchez le câble de rechargement de votre périphérique à cette prise pour le recharger. Le rechargement de la batterie par la connexion USB fonctionne uniquement lorsque l'appareil est allumé.
16. **D'alimentation** : Cet interrupteur met l'enceinte Tailgater Express sous et hors tension. Veuillez noter que lorsque l'enceinte Tailgater Express est branchée à une source d'alimentation, la batterie se recharge sans que l'enceinte ait besoin d'être mise sous tension.
17. **NFC (communication en champ proche (CCP))** : Touchez brièvement le logo CCP avec le périphérique équipé de la technologie CCP afin de le jumeler à l'appareil. Veuillez consulter la section **Utilisation de la radio** afin d'en savoir plus sur la programmation et le rappel des préréglages.



Panneau arrière

1. **Entrée d'alimentation** : Branchez l'adaptateur d'alimentation inclus à cette entrée pour recharger l'appareil. Veuillez noter que l'enceinte Tailgater Express peut être utilisée lorsque la batterie se recharge. L'icône éclair s'allume lorsque l'adaptateur d'alimentation CEI est branché à une prise secteur.

Remarque : Ne pas recharger l'enceinte sous la pluie ou lorsqu'elle est mouillée. Refermez le couvercle en caoutchouc après le rechargement afin d'assurer une étanchéité de niveau IPX4.



Jumelage d'un périphérique Bluetooth

1. Mettez votre périphérique Bluetooth sous tension.
2. Mettez le Tailgater Express sous tension et il passera automatiquement en mode jumelage afin de rechercher les périphériques Bluetooth. Vous saurez que vous êtes en mode jumelage lorsque la DEL devient est hors tension.
3. Accédez à l'écran de configuration de votre périphérique Bluetooth, recherchez « Tailgater Express » et lancez le jumelage.

Remarque : Si votre périphérique Bluetooth vous demande d'entrer un code de jumelage, entrez « 0000 ».

4. L'icône Bluetooth s'allume lorsqu'un périphérique est jumelé à l'enceinte Tailgater Express.
5. Appuyez sur le bouton Bluetooth pour déconnecter le périphérique Bluetooth branché.
6. Pour jumeler un autre périphérique Bluetooth, répétez les étapes 3 et 4.

Jumelage Bluetooth à l'aide de la technologie CCP

La communication en champ proche (CCP) permet l'échange de données entre appareils, tel que le jumelage, en effleurant les appareils l'un contre l'autre. Vérifiez le guide d'utilisation de votre périphérique afin de déterminer si cette fonctionnalité est prise en charge.

Jumelage de l'enceinte Tailgater Express à l'aide de la technologie CCP :

1. Afin d'utiliser la fonctionnalité CCP, le périphérique doit être activé et son écran déverrouillé.
2. Entrez dans le menu **Réglages** de votre périphérique et vérifiez que la fonction **CCP** est activée (à faire uniquement lors du premier jumelage).
3. Mettez l'enceinte Tailgater Express sous tension.
4. Touchez brièvement le logo CCP avec votre périphérique.
5. Suivez les instructions de jumelage qui s'affichent sur votre périphérique. Si votre appareil vous demande d'entrer un mot de passe, entrez « 0000 ».
6. Pour supprimer la connexion, effleurez le périphérique contre le logo CCP situé sur le panneau supérieur de l'enceinte Tailgater Express.

Utilisation de la radio

Sélectionner une station radio :

1. Appuyez sur la touche **Radio** afin de sélectionner la radio FM ou AM.
2. Sélectionnez une station radio à l'aide des touches \pm .

Remarque : Si la réception AM est mauvaise, débranchez l'alimentation secteur afin d'obtenir une réception optimale. Pour maximiser encore plus la réception des signaux AM, déplacez l'appareil.

Programmer un préréglage :

1. Appuyez sur la touche **Radio** afin de choisir la radio FM ou AM, puis sélectionner une station radio que vous souhaitez programmer en utilisant les touches \pm .
2. Maintenez la touche pour **lancer/interrompre la lecture** pendant 3 secondes. Un numéro de préréglage devrait s'afficher.
3. Utilisez les touches \pm afin de sélectionner le préréglage.
4. Appuyez sur la touche pour **lancer/interrompre la lecture** afin de confirmer votre choix. SAVE devrait s'afficher.

Sélectionner un préréglage :

Appuyez sur la touche pour **lancer/interrompre la lecture** afin de parcourir les préréglages.

Dépannage

Lorsqu'il y a de la distorsion : Essayez de diminuer le volume du périphérique audio, de l'instrument de musique ou du microphone. Essayez également de réduire le volume général de l'enceinte Tailgater Express.

Lorsqu'il y a trop de basses fréquences : Essayez de régler le niveau de tonalité et d'égalisation sur le périphérique audio afin de diminuer le niveau des basses fréquences. Cela vous permettra d'augmenter le volume de la musique avant que l'écrêtage se produise.

Lorsqu'il y a un sifflement aigu lors de l'utilisation des microphones : Ceci est probablement causé par la rétroaction (effet Larsen). Pointez le microphone dans la direction opposée de l'enceinte.

Lorsqu'il y a une mauvaise réception AM : Afin d'améliorer la réception des signaux AM, débranchez l'alimentation secteur. Pour maximiser encore plus la réception des signaux AM, réorientez ou déplacez l'appareil.

Lorsque vous ne pouvez entendre le microphone à cause du volume trop élevé de la musique : Diminuez le volume sur le périphérique audio.

Si vous ne parvenez pas à lire le matériel sur la clé USB : Les port USB est uniquement à recharger les périphériques USB.

Appendix (English)

Technical Specifications

Output Power	20 W (peak)
Frequency Response	75 Hz – 16 kHz
Tweeter	4"
Woofers	1"
Supported Bluetooth Profile	A2DP
Bluetooth Range	Up to 100 feet / 30.5 meters
Radio Station Preset Locations	10
Radio Frequency Range	FM: 87.5 – 107.9 AM: 520 – 1710
Charge Port	USB; +5V, 1A
Battery	Battery life: 30 hours** Recharge time: Up to 7 hours, 30 minutes
Water Resistance Rating	iPX4
Power	Power Adapter: 15V DC, 2A center pin-positive Input Voltage: 100-240V, 50/60 Hz
Dimensions (width x depth x height)	7.2" x 8.2" x 8.1" 18.3 x 20.8 x 20.6 cm
Weight	5.8 lbs. 2.6 kg

Specifications are subject to change without notice.

* Bluetooth range is affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc.

** Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.

Trademarks & Licenses

ION Audio is a trademark of ION Audio, LLC, registered in the U.S. and other countries.

The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license.

All other product or company names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

ionaudio.com